# Capitulo 2 INFORMAZIONI GUIDATE

Readiris è un pacchetto di OCR che rappresenta lo stato dell'arte, dotato di numerose caratteristiche avanzate. Questo capitolo illustra tutte le principali caratteristiche, informazioni utili e consigli relativi all'uso di Readiris.

#### **AVVIARE IL SOFTWARE**

Fare clic sull'applicazione Readiris nel sottomenu "Applicazioni I.R.I.S. - Readiris" o sul collegamento dell'applicazione Readiris sul desktop.



Vengono visualizzati la videata di avvio e la finestra dell'applicazione Readiris. La videata di avvio visualizza la versione e il copyright del software Readiris. Consente inoltre di accedere direttamente alla **home page** I.R.I.S. - basta cliccare sulla URL per visitare il sito web I.R.I.S. Facendo clic con il mouse in qualsiasi punto, la videata scompare.



La finestra seguente riguarda la procedura guidata d'OCR; fare click su "Cancella" per il momento.

#### IL PRIMO AVVIO

In base al pacchetto software acquistato, per il primo avvio può essere necessaria una procedura particolare: è possibile che venga richiesta la registrazione della licenza.

In questo caso, la possibiltà di utilizzare Readiris è limitata ad un mese. In seguito alla registrazione, I.R.I.S. vi fornirà un **tasto personalizzabile** che consente di continuare ad utilizzare Readiris dopo il primo mese.

Per creare il tasto personalizzabile è necessario il **numero di identificazione** personale; durante la registrazione della licenza assicurarsi che tale numero sia disponibile o indicato.

# MANUALE DELL'UTENTE

Readiris >	<
Il numero d'identificazione di questo PC è è:	
31654AE36ECB314AE3631CB31C14114BB <u>G</u> uida	
Per attivare questo software, avete bisogno d'una chiave. Contattate I.R.I.S. per ottenere questa chiave.	
Digitate il vostro numero di chiave:	
OK <u>N</u> on ho questa chiave	

# SCOPRIRE L'INTERFACCIA READIRIS

La finestra dell'applicazione Readiris non solo contiene **menu dei comandi**, ma anche due barre di pulsanti che consentono un rapido accesso a tutti i comandi utilizzati di frequente. Inizialmente alcuni menu dei comandi relativi all'anteprima non sono visibili e fino a quando non viene aperta alcuna immagine non sono disponibili.





Lo stesso vale per la **barra degli strumenti immagine** posta sul lato destro della finestra dell'applicazione: questa contiene tutti i comandi necessari durante l'anteprima dell'immagine. La **barra degli strumenti principale** posta sul lato sinistro consente un rapido accesso a tutti i comandi generali utilizzati di frequente.

Per scoprire quale comando corrisponde ad un determinato pulsante, tenere per qualche secondo il puntatore del mouse sul pulsante: una **casella informativa** indicherà all'utente la funzione del comando.

# MANUALE DELL'UTENTE



Il riquadro della finestra o la **zona di immagine** è l'area in cui vengono visualizzate le immagini scansionate. Per riconoscerle è possibile portare i file di immagini nella zona di immagine.

Durante l'elaborazione di documenti, viene aggiunta sotto la zona dell'immagine, una barra strumenti addizionale, la **barra strumenti della pagina**. Rappresenta le diverse pagine del documento e consente l'accesso ai comandi pagina cliccando a destra (menu "Contesto").



#### UNA PRIMA ESERCITAZIONE

Il modo migliore per acquisire dimestichezza con il funzionamento di Readiris è indubbiamente utilizzarlo. Unitamente al software viene fornita una serie di **immagini prescansionate** che consentono di iniziare persino quando lo scanner non è collegato al computer. Segue la spiegazione.

Il tasto "Sorgente" della barra strumenti principale consente di indicare se si intende utilizzare un'immagine scansionata o prescansionata come fonte di immagini.

Immagini a colori, con scala dei grigi e in bianco e nero sono supportate in eguale misura. Readiris consente di aprire immagini JPEG, immagini Paintbrush (PCX), immagini TIFF (non compresse, compresse di PackBits, Gruppo 3 e Gruppo 4), immagini TIFF multipagina e bitmap Windows (BMP).



Questa proprietà è particolarmente utile per convertire i **fax** in file di testo editabili.

Se si desidera aprire un'immagine prescansionata, selezionare il disco e non lo scanner come fonte di immagini, mediante il pulsante "Sorgente" della barra degli strumenti principale.



Cliccare quindi sul pulsante "Apri". (Selezionando il disco come sorgente di immagine, il tasto "Scansione" viene sostituito dal tasto "Apri", mentre il corrispondente comando "Scansione" del menu "Elaborazione" viene sostituito dal comando "Apri".)



È possibile inoltre selezionare il comando "Apri" dal menu "File" e aprire direttamente un'immagine prescansionata - questa operazione è possibile anche quando la fonte di immagini corrente è lo scanner.



Il sistema chiederà di selezionare un file di immagine. Selezionare il file ITALIAN.JPG della cartella Readiris. Poiché questo file campione è un'immagine a colori, non viene soltanto letta dal disco: viene infatti creata una versione in bianco e nero "binarizzata" per il processo OCR.



L'immagine viene quindi visualizzata nella zona di immagine. La barra strumenti immagine indica che una singola pagina è caricata in Readiris.

### Manuale dell'utente



Un terzo modo per aprire immagini prescansionate è costituito dall'utilizzo di "trascinare selezione": trascinando immagini da Esplora Risorse di Windows alla zona di immagine, Readiris consente di aprire le immagini immediatamente.

Infine è possibile aprire le immagini da Esplora Risorse di Windows. A tale scopo è sufficiente **cliccare con il pulsante destro del mouse** su un file di immagine e selezionare il comando "Riconoscimento" dal menu "Contesto". (Questo comando appare soltanto se il tipo di file è supportato.)





La barra degli strumenti immagine posta sul lato destro della finestra dell'applicazione Readiris contiene tutti i comandi necessari durante l'anteprima dell'immagine, relativi all'indicazione delle zone di interesse, alla rotazione dell'immagine, al suo zoom, ecc.

#### ZOOMARE SULLE IMMAGINI

Readiris è dotato di numerosi comandi che consentono di **zoomare** sull'immagine scansionata, ad esempio per verificare la qualità della scansione.

La barra degli strumenti immagine contiene pulsanti che consentono di zoomare fino alle dimensioni reali, di adattare l'immagine all'ampiezza della pagina e di inserire l'intera immagine nella finestra di anteprima. Il menu "Visualizzazione" contiene gli stessi comandi ed è dotato di due ulteriori livelli di zoom: è possibile visualizzare l'immagine al 50% e al 200% delle dimensioni reali. In dimensioni reali, un pixel dello schermo corrisponde ad un pixel dell'immagine. (Per tutti i livelli di zoom sono disponibili tasti di scelta rapida!)

	<u>V</u> isualizzazione	zione sta alla <u>finestra Ctrl+F</u> sta alla Jarghezza Ctrl+W ione a 50% Ctrl+5 nsione reale Ctrl+1
	🖌 Aggiusta alla finestra	Ctrl+F
	Aggiusta alla Jarghezza	Ctrl+W
	<u>R</u> iduzione a 50%	Ctrl+5
1.1	<u>D</u> imensione reale	Ctrl+1
	Aggrandimento a <u>2</u> 00%	Ctrl+2

Infine, facendo clic con il pulsante *destro* del mouse su un'area dell'immagine scansionata è immediatamente possibile ingrandirla. Facendo nuovamente clic con il pulsante destro l'immagine verrà riportata alle dimensioni iniziali.

ŀ





# UNO, SCOMPORRE UN'IMMAGINE SCANSIONATA

Una volta scansionata l'immagine, è necessario indicare quali parti si desiderano convertire in testo editabile, tracciando strutture definite "finestre" intorno alle zone di interesse.

In realtà, abilitando l'opzione "Analisi Pagina" della barra degli strumenti principale, Readiris lo farà automaticamente.





## Manuale dell'utente

La scomposizione automatica della pagina risulta particolarmente utile quando vengono riconosciuti **testi formati da colonne** e documenti che presentano un complesso layout di pagina, comprendente grafici e tabelle.



La scomposizione della pagina utilizza **tre tipi di finestra**: testo, grafica e tabella. Readiris riconosce i blocchi di testo, le tabelle e le zone di grafica contenenti foto, illustrazioni, ecc. nella pagina. (Il salvataggio dei grafici e il riconoscimento delle tabelle sarà illustrato più avanti.)



Un **codice colore** indica il tipo di finestra: le zone di testo sono in giallo, le tabelle in bordò. Le finestre di grafica hanno un bordo blu ma nessun colore di "riempimento". Sarebbe un peccato nascondere i toni a colori effettivi della grafica.

Il numero delle finestre è sempre indicato nelle caselle informative degli strumenti "Finestra di Testo", "Finestra di Grafica" e "Finestra di Tabella".

Selezione una linestra di testor 5 T Selezione una linestra grafica 1 Selezione una finestra tabella 2 T

L'analisi della pagina è veloce, estremamente accurata ed è in grado di riconoscere righe inclinate: traccia forme complesse, "irregolari".



L'analisi della pagina individua zone in cui compare **testo bianco su sfondo nero**. Il riconoscimento di tali inserimenti non costituisce alcun problema: mentre l'anteprima visualizza sullo schermo il documento correttamente scansionato, quando si presenta la necessità di riconoscere tali blocchi di testo Readiris "inverte" l'immagine! (Inoltre è possibile creare un'immagine *completamente* capovolta dallo scanner per elaborare pagine con testo bianco su sfondo nero. Vedere di seguito.)

#### UNO E MEZZO, SELEZIONE DELLE FINESTRE

Readiris non solo individua i vari blocchi ma li *ordina*: le zone vengono selezionate per default a testa in giù, da sinistra a destra, per adattarsi ai documenti organizzati in colonne.

È possibile modificare **l'ordine di selezione**. Cliccare sul tasto "Ordina" sulla barra strumenti principale. Il cursore del mouse assume la forma del puntatore non appena il modo "Ordina" viene abilitato.

#### 2 - 13

# MANUALE DELL'UTENTE



Cliccare sulle finestre che si desidera includere. Le finestre *non* selezionate vengono semplicemente ignorate ed escluse dal riconoscimento. È facile vedere quali finestre sono selezionate o meno: le finestre selezionate hanno un colore più intenso, quelle non selezionate un colore più tenue.





L'analisi della pagina è abilitata per default. Qualora si sia involontariamente disabilitata l'analisi della pagina o cancellato alcune finestre e si intenda rieseguire un'analisi della pagina, per fare in modo che Readiris scomponga la pagina corrente è sufficiente fare clic sul pulsante "Analizza Pagina" della barra degli strumenti immagine.

## Manuale dell'utente



(Selezionate la lingua del documento *prima* d'eseguire l'analisi della pagina quando trattate dei documenti asiatici. Delle routine specifiche sono utilizzate per queste lingue: lo spazio tra righe è d'abitudine più grande nei documenti asiatici che nei documenti occidentali, il testo è composto di piccoli grafici ("ideogrammi") che potrebberò facilmente essere visti come delle zone grafiche nei documenti occidentali ed il testo si legge d'alto in basso, di destra a sinistra.)

# DUE, ORGANIZZARE MANUALMENTE IN FINESTRE UN'IMMAGINE SCANSIONATA

L'analisi della pagina consente di organizzare automaticamente in finestre una pagina scansionata. In alternativa, è possibile dividere manualmente in zone un'immagine mediante gli **strumenti di organizzazione in finestre** di Readiris.



Per disegnare un **rettangolo** intorno a una zona di interesse, selezionare lo strumento corrispondente nella barra degli strumenti immagine, cliccare con il cursore nell'angolo superiore sinistro della finestra, allungare la finestra spostando il mouse nell'angolo inferiore destro e cliccare nuovamente. (Non sono consentiti lati inferiori a 1 mm. perché non potrebbero contenere neppure un singolo carattere.)



Le finestre vengono ordinate automaticamente sulla base dell'ordine di creazione: le frecce indicano la sequenza di ordinamento.

È possibile anche incorniciare i blocchi di testo "irregolari" tracciando intorno ad essi **finestre poligonali.** Unendo zone rettangolari si creano finestre non rettangolari: quando due rettangoli (dello stesso tipo) si intersecano, diventano automaticamente un'unica finestra! È come costruire una casa aggiungendo una stanza dopo l'altra... (Non ha senso creare finestre di tabelle poligonali.)



L'organizzazione in finestre manuale può essere associata con la selezione delle finestre: è possibile disegnare nuove finestre anche quando il "modo ordina"

# Manuale dell'utente

è attivato. Utilizzare la funzione "ordina" per includere un numero di finestre individuate e per creare manualmente altre finestre se l'analisi della pagina non ha dato i risultati desiderati. Non appena inizia l'operazione di creazione della finestra nel "modo ordina" tutte le finestre non selezionate saranno immediatamente cancellate!

Per modificare, spostare ed eliminare finestre, è necessario innanzi tutto **selezionarle.** Per fare ciò, selezionare lo strumento "Selezione Finestra" (lo strumento "freccia") della barra degli strumenti immagine e fare clic all'interno di una finestra. Compaiono così marcatori rettangolari in ciascun angolo e al centro dei lati della finestra.



# Per saperne di più sull'OCR

Per **delesezionare** finestre, fare clic con il pulsante del mouse in qualsiasi punto. Per selezionare **ulteriori finestre**, tenere premuto il tasto Mai facendo clic su tali finestre supplementari. Per selezionare una finestra e le **finestre incluse** (dello stesso tipo), tenere premuto il tasto Ctrl facendo clic sulla finestra principale.

Premendo il tasto Alt durante la selezione, è possibile visualizzare il tipo, le coordinate dei pixel e la sequenza di ordinamento di una finestra!





Queste sono le operazioni relative alla selezione delle finestre. Per **modificare** una finestra di testo, selezionarla, posizionare il cursore del mouse su un marcatore e trascinare il lato per cambiare le dimensioni della finestra.

Per **spostare** una finestra, è sufficiente selezionarla e trascinarla in un'altra posizione.

Per **eliminare** finestre, selezionare la (le) finestra (finestre) e scegliere il comando "Taglia" o "Cancella" del menu "Modifica". Il comando "Taglia" taglia la (le) finestra (finestre) trasferendola (trasferendole) in una memoria temporanea interna, mentre "Cancella" elimina definitivamente la (le) finestra (finestre). Quando si incollano finestre, queste vengono inserite nella loro posizione originale ed è necessario trascinarle nella nuova posizione.

Infatti, alle finestre si applicano *tutti* i comandi noti del menu "Modifica", che consentono di eliminare, tagliare, copiare ed incollare finestre! È possibile utilizzare anche il comando "Ripristina": nel caso in cui alcune finestre siano state involontariamente eliminate, spostate, ridimensionate, ecc., mediante il comando "Ripristina" sarà possibile cancellare l'ultima operazione.

# MANUALE DELL'UTENTE

<u>M</u> odifica	
<u>B</u> ipristina	Alt+BkSp
<u>T</u> aglia	Ctrl+X
<u>C</u> opia	Ctrl+C
Incolla	Ctrl+V
C <u>a</u> ncella	Delete
Seleziona <u>T</u> utto	Ctrl+A

Inoltre per tutti i comandi sono disponibili tasti di scelta rapida! Segue un esempio: per eliminare tutte le finestre esistenti, è possibile scegliere il comando "Seleziona Tutto" del menu "Modifica" o il relativo tasto di scelta rapida Ctrl+A e fare clic sul comando "Cancella" del menu "Modifica" o sul relativo tasto di scelta rapida Elimina. A questo punto è possibile ricreare il layout necessario. Per ripristinare il layout precedente, è possibile scegliere "Ripristina" o il relativo tasto di scelta rapida Alt+Backspace.

#### TRE, SALVARE MODELLI DI ORGANIZZAZIONE IN FINESTRE

Per impighi successivi, i layout di organizzazione in finestre ottenuti possono essere salvati come **modelli di divisione in zone** mediante il comando "Salva Finestre" del menu "File" e caricati in memoria mediante il comando "Carica Finestre".



Qualora si renda necessario riconoscere documenti con un layout simile, ad esempio una relazione di 50 pagine in cui, per ovvie ragioni, sarebbe necessario escludere l'intestazione e il pié di pagina, è possibile utilizzare un singolo modello per dividere in zone tutte le 50 pagine.



Quando si carica un modello in memoria, l'analisi della pagina viene disabilitata automaticamente e il modello di divisione in zone resta attivo fino a quando dalla barra degli strumenti principale non si riabilita l'analisi della pagina.

#### **R**EADIRIS PERMETTE DI VIAGGIARE IN TUTTO IL MONDO

Ammesso che le finestre siano definite correttamente, ora il testo è quasi pronto per il riconoscimento dei caratteri. "Quasi" perché la lingua e le impostazioni del documento non sono ancora state verificate.

L'impostazione della lingua viene eseguita dalla barra degli strumenti principale.



Per modificare la lingua del documento, fare clic sul pulsante "Lingua".

Lingua	
Italiano 💌	ОК
Indonesiano 🔺	] ـ
Inglese	1
Inglese britanico	Esci
Irlandese (Gaelic)	
Islandese	
Macedone	
Macedonese-Inglese	

Per accedervi direttamente, premere un tasto lettera: qualora la lingua attualmente selezionata sia l'inglese e si desideri selezionare per esempio l'ungherese, è possibile cliccare sul tasto "H" della tastiera per passare direttamente alla lingua ungherese. Nel caso in cui numerose lingue abbiano la stessa iniziale, per accedere alle opzioni premere più volte la lettera. Ad esempio: Readiris legge il polacco e il portoghese. Premendo "P" una volta viene selezionato il polacco,

## Manuale dell'utente

premendo "P" una seconda volta viene selezionato il portoghese e premendo "P" una terza volta, si torna al polacco. (Per passare a un'*altra* lettera, ad esempio T, premere il tasto di ritorno prima di digitare il carattere "T").

Readiris non si limita all'inglese ma è in grado di gestire fino a 56 **lingue!** Supporta infatti tutte le lingue americane ed europee, incluse le lingue dell'Europa centrale, il greco, il turco, il cirillico ("russo") e le lingue baltiche.

Potete leggere opzionalmente dei **documenti asiatici:** il modulo supplementario "OCR asiatico" offre il riconoscimento del giapponese e del cinese simplificato. Il cinese tradizionale non è supportato. (Il cinese simplificato è usato nella maggior parte della Cina, allora che il cinese tradizioanle è usato dalle 5 grande communità - chiamate "Big 5" - ossia Hong Kong, Taiwan, Singapore etc.)

Inoltre l'inglese britannico viene distinto dall'inglese americano - o si dovrebbe dire "internazionale"?

Per visualizzare i caratteri delle lingue dell'Europa centrale, del greco, del turco, del cirillico e delle lingue baltiche, è necessaria la configurazione Windows appropriata. Per consentire al sistema di Windows di gestire queste lingue, può essere necessario installare il modulo di Windows "Supporto Multilingue". Per verificare che questo modulo di Windows sia installato nel PC, selezionare l'icona "Aggiungi/Rimuovi Programmi" del "Pannello di Controllo". In base al pacchetto software acquistato, è possibile che il CD-ROM Readiris contenga informazioni dettagliate sulle modalità di installazione del modulo di Windows.





Proprietà - Installazione a	pplicazioni		? ×		
Installa/Rimuovi Installazio	ne di Windows	Disco di ripristino	<u>م</u> ا		
Per aggiungere o rimuovere un gruppo di componenti, selezionare la casella relativa. Se la casella è ombreggiata non tutti i componenti del gruppo verranno installati. Scegliere Dettagli per vedere i componenti a disposizione per il gruppo selezionato.					
<u>C</u> omponenti:	-				
Microsoft Outlook B	xpress	5,5 M	≞ ≜ ∣		
Multimedia		2,9 M	В		
🗹 🧇 Online-Dienste		0,0 M	В		
📃 🧐 Supporto multilingu	e	0,0 M	B		
🗆 🔊 Temi del desktop	2	0,0 M	B 👤 📗		
Spazio utilizzato dai componenti installati: 25,7 MB Spazio richiesto: 0,0 MB			B B		
Spazio disponibile sull'unità	:	1695,7 ME	в		
- Descrizione					
Lingue albanese, bulgara, bielorussa, ceca, estone, greca, ungherese, lettone, lituana, polacca, rumena, russa, serba, slovacca, slovena, ucraina e turca.					
Componenti selezionati: U su 5 Dettagli					
		<u>D</u> isco dri	ver		
	ОК	Annulla	Applica		

Per visualizzare e modificare documenti asiatici, occorre installare una versione giapponese o cinese del sistema operativo Windows. Alternativamente, è possibile utilizzare un software "d'emulazione" specializzato (del tipo UnionWay AsianSuite o TwinBridge AsianBridge) su una versione di Windows occidentale per rappresentare correttamente gli ideogrammi di queste lingue asiatiche. È possibile, infine, utilizzare Word 2000 per visualizzare e modificare questi documenti: Office 2000 è stato appositamente studiato per trattare questi documenti in molte lingue diverse.

## Manuale dell'utente

È indispensabile selezionare la lingua del documento appropriata. Basandosi sulla lingua selezionata, il software sa quali **simboli** riconoscere. Il supporto multilingue assicura il riconoscimento corretto di caratteri "esotici", quali ad esempio  $\varsigma$ ,  $\beta$ ,  $\tilde{n}$ ,  $\gamma \in \emptyset$ .

Inoltre, per convalidare i risultati ottenuti, il software fa largo uso di **database linguistici**. Si supponga sia necessario leggere la parola "presidente", dove una macchia d'inchiostro rende la "r" simile alla "f". Consultando il vocabolario d'italiano, Readiris scoprirà autonomamente di dover leggere la parola "presidente" e che non ha alcun senso riconoscere il simbolo "f". È chiaro che questa **tecnica di "autoapprendimento"** è strettamente legata al contesto linguistico.

I criteri di linguistica offrono un utile aiuto per risolvere **casi ambigui**, come nel caso della lettera "O" che potrebbe essere confusa con lo '0'. Un altro esempio tipico è costituito dalla lettera "l" e dal numero '1' aventi forma identica in molti font - si pensi ai testi prodotti dalle vecchie macchine da scrivere! Il contesto linguistico aiuta a determinare se si tratta di una "l" o di un '1'.

La figura sotto riportata mostra varie forme di '1' e "l". Le forme poste sulla prima riga risultano ambigue così come quelle poste sulla seconda riga, tuttavia i criteri di linguistica consentono di distinguerle. Qualora il contesto non sia sufficiente, interviene l'utente.

# 193 1950s. thr Well, Rossellini

#### SE NECESSARIO, READIRIS CAMBIA LE LINGUE

Ma Readiris fa molto di più: Readiris è in grado di commutare tra più lingue all'interno di una frase senza alcun aiuto da parte dell'utente! Quando parole "occidentali" compaiono in documenti in lingua greca, cirillica o asiatica - molti nomi propri non traslitterabili, marche, ecc. vengono scritti con comuni simboli occidentali - Readiris è in grado di adattare automaticamente l'alfabeto corretto.





In altre parole, è possibile attivare un **alfabeto misto** di caratteri greci, cirillici o asiatici con caratteri occidentali.

Assicurarsi di selezionare "Greco-Inglese" o la lingua cirillica appropriata - ad esempio "Bielorusso-Inglese". In altre parole: non tentare di selezionare solo "Greco" o "Bielorusso" come lingua del documento sperando che i simboli occidentali risultino chiari!



Segue l'esempio di un testo russo contenente alcune parole inglesi - nel caso in cui si desideri tentare autonomamente, aprire il file di immagine ALPHABET.TIF!

## MANUALE DELL'UTENTE



Quando viene aperto in un programma di videoscrittura, il risultato finale è il seguente - per visualizzare correttamente il testo russo, può essere necessario selezionare un **font** cirillico.





Per **combinare tra loro altre lingue**, è sufficiente selezionare la lingua che presenta il set di caratteri più esteso. In caso di un documento nel quale ad esempio la traduzione francese è posta accanto al testo inglese, per garantire che caratteri quali ç, é e ù vengano riconosciuti correttamente, è necessario selezionare la lingua francese.

#### **D**EFINIRE LE CARATTERISTICHE DEL DOCUMENTO

Una volta impostata la lingua, si passerà a specificare le altre caratteristiche del documento, ad esempio il tipo di font e il passo dei caratteri, impostando con precisione il riconoscimento del documento stesso. (Questi comandi non si applica ai documenti asiatici.) Segue ora la spiegazione.

# MANUALE DELL'UTENTE

Innanzitutto, indicare se la stampa dei documenti di cui si sta effettuando il riconoscimento è "normale" o **a matrice di punti** mediante il comando "Tipo di Font" del menu "Impostazioni".



È di fondamentale importanza che questo parametro venga impostato correttamente: i simboli a matrice di punti "bozza" o "9 pin" sono composti da punti isolati, separati e per riconoscerli sono necessarie procedure di riconoscimento estremamente specializzate.

# ape-descended life

La stampa a matrice di punti "qualità corrispondenza", chiamata anche matrice di punti "25 pin", richiede l'impostazione normale, proprio come le **qualità di stampa** di materiale tipografico, dattiloscritto, stampato su laser e a getto d'inchiostro. Ovviamente "Normale" è il valore di default.

Il tipo di font è indicato nella casella strumenti del tasto "Riconoscimento"; se non viene aggiunto alcun messaggio nella casella strumenti, verrà attivata la qualità di stampa "normale". Quando nella casella strumenti compare il messaggio "Matrice di punti" viene attivato il modo corrispondente.



È possibile impostare il **passo dei caratteri** mediante il comando "Taglia dei Caratteri" del menu "Impostazioni".



Con font*fissi* o "monospaziati", tutti i simboli del font sono della stessa larghezza. In questa frase ad esempio, una "i" e una "w" occupano in



senso orizzontale lo stesso spazio sulla riga. Si pensi ai documenti prodotti con una macchina da scrivere, in cui il carrello lascia lo stesso spazio per ogni simbolo dattilografato.

Con passo *proporzionale* si intende che la larghezza di un carattere dipende dalla sua forma. Simboli come "m" e "w" sono più larghi, occupano più spazio in senso orizzontale su una riga rispetto ai caratteri "stretti" "l" o "j". In genere, tutti i libri, riviste e giornali sono stampati con passo proporzionale.

La soluzione più semplice consiste nel lasciare ogni volta questa opzione impostata sul valore di default "Auto", in tal modo Readiris individuerà automaticamente il passo dei caratteri.

#### **Readiris diventa ogni volta più intelligente!**

Una volta selezionata la lingua ed impostate le caratteristiche del documento, è possibile fare clic sul pulsante "Riconoscimento".



La procedura di OCR viene indicata sullo schermo. Per interrompere il riconoscimento del testo, fare clic sul pulsante "Stop".

## Manuale dell'utente



Al termine del riconoscimento, Readiris passa alla fase di apprendimento interattivo in cui l'apprendimento è abilitato dal pulsante "Apprendimento" della barra degli strumenti principale. L'apprendimento interattivo è abilitato per default.

(L'apprendimento interattivo non si applica in documenti asiatici: l'apprendimento non ha senso per queste lingue che usano migliaia di simboli differenti - e di più dovete essere capace di introdurre "l'ideogrammi", cosa non facile con delle tastiere occidentali!)



L'addestramento ai font può migliorare notevolmente la precisione del sistema di riconoscimento. Quando l'utente prova a leggere caratteri distorti e illeggibili, quali si trovano in documenti reali o forme di font stilizzate che Readiris non riconosce in modo ottimale, l'addestramento consente di superare questo temporaneo "insuccesso".

L'apprendimento mediato dall'utente viene anche utilizzato per addestrare il sistema a **simboli speciali** che Readiris non è in grado di riconoscere, quali i simboli matematici e scientifici e i segni grafici decorativi. Ad esempio, è possibile



addestrare Readiris a riconoscere il simbolo " $\pi$ " come "pi" o il segno grafico " $\mathfrak{A}$ " come "Tel". (Tuttavia, la lista dei simboli riconosciuti non può essere ampliata con i simboli " $\pi$ " e " $\mathfrak{A}$ "!)

Il testo riconosciuto viene visualizzato progressivamente e il sistema si arresta su caratteri dubbi, o - se si tratta di caratteri in contatto ("legature") - su stringhe di caratteri dubbi. I caratteri dubbi vengono evidenziati e presentati sempre nel loro contesto. I caratteri che non sono stati riconosciuti vengono rappresentati con una tilde (il simbolo "~").



Verificare innanzitutto di aver attivato il dizionario di font e la modalità di dizionario appropriati - sempre indicati nel titolo della finestra di apprendimento. In caso contrario, fare clic sul pulsante "Interrompi" - viene così rivisualizzata l'immagine del documento con la divisione in zone iniziale -, abilitare il dizionario di font o la modalità di dizionario appropriati ed eseguire nuovamente l'OCR. (Seguirà una breve spiegazione sul funzionamento dei dizionari dei font.)

Se necessario, sostituire la forma errata o sconosciuta con un carattere (o stringa di caratteri) e fare clic su uno dei seguenti pulsanti.

# MANUALE DELL'UTENTE

#### Apprendi

Approvare la soluzione proposta o correggerla. Il programma salva questo carattere dubbio nel dizionario di font come "certo", definitivo. Per un riconoscimento successivo non verrà più richiesto l'intervento dell'utente, in quanto la forma viene considerata definitivamente appresa.

Nell'esempio sopra indicato, il sistema si ferma su un carattere non pulito e facendo clic su "Apprendi" si accetta una forma che non può essere confusa con altri caratteri.

#### Non Apprendi

Approvare la soluzione proposta o correggerla. La differenza rispetto al pulsante "Apprendi" è data dal fatto che il simbolo appreso viene classificato nel dizionario come "incerto". Per un riconoscimento successivo il sistema proporrà la soluzione appresa, ma richiederà un'ulteriore conferma.

Questo pulsante viene utilizzato per simboli che potrebbero essere confusi con altri: una "e" illeggibile che potrebbe essere scambiata per una "c", una "t" danneggiata che somiglia molto ad una "r", ecc.





Nel caso della "e" sopra indicata, danneggiata a tal punto da somigliare al simbolo "c", l'utente dovrebbe fare clic sul pulsante "Non Apprendi", in modo tale da non confonderla con il simbolo "c".

#### <u>Elimina</u>

La forma visualizzata viene eliminata dall'output. Questo pulsante viene utilizzato per ignorare elementi di disturbo presenti sui documenti - chiazze, macchie di caffé, ecc. - che potrebbero essere riconosciute come punti, virgole, ecc. - e per cancellare ogni altro simbolo non desiderato.

#### <u>Ripristina</u>

Questo comando consente di tornare a correggere gli errori, annullando le ultime nove decisioni.

#### **Termina**

Il processo di apprendimento viene interrotto, ma l'OCR prosegue in modalità automatica. Tutte le decisioni prese da questo momento in poi dal sistema vengono accettate senza la convalida dell'utente.

Fare clic su questo pulsante quando il riconoscimento è estremamente preciso e non richiede una revisione dettagliata.

Non confondere il pulsante "Termina" con il pulsante "Interrompi": con "Interrompi" non si ottiene alcun output e si ricomincia tutto da capo, con "Termina" si crea un testo che però non viene controllato dettagliatamente!

#### Il ruolo dei dizionari dei font

I risultati di ciascuna sessione di addestramento vengono conservati temporaneamente nella memoria del computer ma, per impieghi successivi, è possibile e necessario memorizzarli in file definiti "dizionari".

Quando si desidera riconoscere documenti simili, è necessario caricare in memoria questi dizionari dei font per utilizzare l'intelligenza supplementare che

contengono. In questo modo Readiris tiene conto dell'intelligenza memorizzata in queste biblioteche dei font. Si potrebbe affermare che ad ogni impiego Readiris diventa più intelligente!

Come è possibile questo? Il fuzionamento dei dizionari dei font è controllato dal menu "Apprendimento": selezionare un dizionario con il comando "Dizionario" e determinarne la modalità di funzionamento.



I **dizionari** dei font sono limitati a 500 forme, pertanto si consiglia di creare dizionari separati per applicazioni specifiche, ad esempio per tipo di documento. Per motivi di chiarezza, si consiglia di assegnare ai font dei dizionari nomi significativi, ad esempio RELAZION.DUS, PALATINO.DUS, ecc. I dizionari hanno per default l'estensione \*.DUS. Quando il dizionario è pieno, l'addestramento non ha più alcun effetto: i risultati dell'apprendimento non vengono più conservati in memoria o scritti in un dizionario.



È possibile impostare la modalità di dizionario all'interno del comando "Dizionario" o direttamente dal menu "Apprendimento". Sono disponibili tre modalità di dizionario: nuovo, aggiungi e leggi.



Selezionando "Nuovo Dizionario", i risultati del processo di apprendimento verranno salvati in un *nuovo* dizionario. (Qualora si selezioni un dizionario esistente, i suoi contenuti verranno cancellati.)

Con la modalità "aggiungi" i risultati del processo di apprendimento verranno salvati in un dizionario *esistente:* il riconoscimento si avvale di un'intelligenza supplementare già presente nel dizionario, a cui vengono aggiunte nuove forme di font. In altre parole, questa opzione consente di creare man mano un dizionario di font.

(Quando si assegna un nome di file ad un nuovo dizionario e si attiva la modalità "aggiungi", viene creato un dizionario di font vuoto che deve essere completato.)

Con l'ultima opzione, "Leggi Dizionario", il dizionario funziona nella modalità di sola lettura: si utilizza il dizionario senza aggiungervi *nuove* forme di font.

Selezionare la modalità nuovo quando si esegue il riconoscimento di una sola pagina. Per riconoscere numerose pagine dello stesso tipo - pagine con gli stessi font e la stessa qualità di stampa - selezionare la modalità nuovo per la prima pagina, la modalità aggiungi per alcune pagine successive e la modalità leggi per la parte restante del (di) documento (documenti).

La casella informativa del pulsante "Apprendimento" indica sempre quale dizionario di font è attualmente attivo e in quale modalità opera.

# MANUALE DELL'UTENTE



Quando si passa all'apprendimento interattivo, nel titolo della finestra vengono indicati il dizionario e la relativa modalità di funzionamento; qualora essi siano errati, fare clic sul pulsante "Interrompi" e ricominciare.



#### INVIARE DIRETTAMENTE IL RISULTATO ALL'APPLICAZIONE

L'addestramento interattivo pone termine al riconoscimento dei caratteri. Dal momento che Microsoft Word, agisce per default come target di output, il sistema di videoscrittura viene avviato automaticamente al termine del riconoscimento (se necessario). Il testo riconosciuto viene inserito.

Durante la formattazione del documento riconosciuto, sullo schermo può comparire una barra di avanzamento. (La comparsa o meno di questa barra dipende dalle dimensioni del documento e dalla complessità della formattazione.)



L'immagine scansionata viene nuovamente visualizzata con la divisione in zone creata, per essere disponibile per ulteriori elaborazioni, restando visualizzata fino a quando non si esegue la scansione di un'altra pagina.

In questo modo si è convertito un documento cartaceo in un file editabile, impiegando tempi fino a 30 volte inferiori rispetto a quelli necessari per la ribattitura manuale! Procedere e confrontare il testo con l'immagine posta all'interno della finestra di Readiris.

Readiris dispone di tre metodi diversi per salvare il risultato OCR: inviare direttamente il documento riconosciuto a una applicazione target, salvare il risultato in un file esterno e copiare il risultato negli appunti di Windows.

Utilizzando il tasto "Formato" sulla barra degli strumenti principale (o il comando "Form ato Testo" relmenu "Im postazioni") viere selezionato il target output.
Formato del testo			X
Output			
	Microsoft Word 97 / Word 2000	•	
C File <u>e</u> sterno	ASCII (*.tst)	~	
- Layout			
C Crea un testo <u>c</u> ontinuo			
O Mantieni il formato parole e paragrafi			
Ricrea documento sorgente			
Opzioni			
🔽 Aggiungi linee in <u>p</u> aragrafi			
🔽 Includi grafici			
( <u> </u>	Esci		

La funzione "Invia a" consente un collegamento diretto OCR fra lo scanner e le applicazioni Windows: **inviare** i documenti scansionati direttamente al sistema di videoscrittura o al foglio elettronico. Readiris esporta i documenti riconosciuti direttamente in Microsoft Word 2000 e 97, Microsoft Excel e l'accessorio di Windows WordPad.

Output	
Inviare a	Microsoft Word 97 / Word 2000
O File <u>e</u> sterno	Microsoft Word 97 / Word 2000
Layout	Appunti Excel appunti



Al termine del riconoscimento, viene avviata l'applicazione target e aperto il documento riconosciuto all'interno di un nuovo file di testo o foglio di lavoro.

Attendere durante il caricamento Microsoft Word 97 / Word 2000

Non dimenticare che l'opzione "Invia a" consente anche di copiare il testo riconosciuto negli **appunti** di Windows. Non vi è quindi alcuna necessità di esportare il risultato... o di salvarlo in un file esterno!

#### SALVARE I RISULTATI IN UN FILE DI TESTO

È possibile scrivere il risultato OCR in un file "esterno". Readiris supporta un'ampia gamma di formati file comprendenti tutti i sistemi di videoscrittura e fogli elettronici più noti - Microsoft Word (DOC), RTF e HTML, ecc.

• File <u>e</u> sterno	Word 97, 2000 (*.doc)	
Layout © Crea un testo <u>c</u> ontinuo	ASCII (*.txt) ANSI (*.txt) Rich Text Format (*.rtf) Word 2.x (*.doc) Word 4.0, 6.0, 7.0, 97, 2000 (*.rtf)	
C D:	Word 97, 2000 (*.doc) Excel (*.csv)	
<ul> <li>Ricrea documento sorgente</li> </ul>	Excel tab. (*.txt) Excel (*.htm)	
- Opzioni	WordPro (AmiPro) (*.rtf) Works 4.5 (*.wps) WordPerfect 4.2 (*.wp.)	
Aggiungi linee in paragrafi	WordPerfect 5, 6, 8.x (*.rtf) HTML (*.htm)	
M Includi grafici	WordStar 2000 (*.ws2) DisplayWrite (*.dw.)	
ОК	MultiMate (*.mm.) WordStar (*.ws.) DCA (*.dca)	

Selezionando l'opzione "File Esterno", vi viene chiesto di salvare il testo riconosciuto al termine della fase di riconoscimento.

# Manuale dell'utente

File d'output						? ×
Salva jn: 🔁	Mei Documenti	•	E		<b>ä</b>	b-b- b-b- b-b-
<u>N</u> ome file:	Anonimo					<u>S</u> alva
S <u>a</u> lva come:	Word 97, 2000			•		Annulla
☐ A <u>p</u> pend	li					

È possibile creare un nuovo file e aggiungere un file di testo esistente - questa è la funzione del pulsante "Appendi". Ad esempio, è possibile aggiungere due pagine di testo scansionate ad un testo scritto personalmente. Qualora si aggiunga un file esistente, assicurarsi che al momento non sia aperto, poiché in tal caso non sarebbe possibile scrivervi!



#### **R**ICONOSCIMENTO DI PAGINE MULTIPLE

Cliccando su "Salva" per salvare il testo o inserirlo negli appunti, vengono fornite alcune brevi **statistiche** relative al numero dei caratteri appena letti. (Nel



caso in cui il testo riconosciuto venga inviato ad una applicazione target, non vengono fornite statistiche.)

Readiris 🛛 🕅
257 caratteri in C:\Mei Documenti\readiris.doc

Dopo l'OCR l'immagine scansionata viene rivisualizzata con la suddivisione in zone creata per la successiva elaborazione.

Ora è possibile aprire il testo riconosciuto con il programma di videoscrittura o editor di testi, importarlo nel software di desktop publishing o in qualsiasi applicazione basata su testo. Proseguire e confrontare il testo con l'immagine presente nella finestra Readiris.

Ma come salvare il testo di pagine successive? O in altre parole: come elaborare documenti costituiti da molteplici pagine? In realtà è molto semplice: proseguire con il riconoscimento delle pagine successive ma abilitare l'opzione "Appendi" quando si salva sullo stesso file. In secondo luogo ricordarsi di impostare il dizionario di font in modalità "appendi", così da potere aggiungere il testo e continuare comodamente l'addestramento ai font.

S <u>a</u> lva come:	Word 97, 2000
🔽 A <u>p</u> pend	di

Non appena verranno scansionate altre pagine (o aperti file di immagine) all'interno di un documento, si dovrà decidere se iniziare un nuovo documento o completare il documento corrente.



Rispondere "No" per aggiungere le pagine al documento corrente, rispondere "Sì" per creare un nuovo documento. Questa risposta ha lo stesso effetto del comando "Nuovo Documento" nel menu "File".

<u>N</u> uovo documento	N	Ctrl+N
	45	

Esiste un modo più efficiente per riconoscere diverse pagine rispetto alla scansione e all'OCR pagina dopo pagina: l'elaborazione diretta di **documenti multipagina**.

Per scansionare un documento costituito da diverse pagine in un'unica operazione, attivare l'alimentatore fogli dello scanner con l'opzione "ADF" sotto il tasto "Scanner".

Risoluzione:	Paesannia
300 💌	AutoExposure
C Bianco-nero	ADE
O Scala dei grigi	□ <u>I</u> nvertire
<ul> <li>Colore</li> </ul>	

Inserire le pagine del documento nell'alimentatore fogli automatico ed iniziare la scansione: tutte le pagine vengono scansionate fin quando l'alimentatore fogli risulta vuoto.

È possibile *aprire* anche immagini prescansionate multiple. Per caricare diverse immagini, selezionare la prima immagine e tenere premuto il tasto Ctrl durante la selezione di immagini addizionali. Per caricare una gamma continua di immagini, selezionare la prima immagine e tenere premuto il tasto Mai durante la selezione dell'ultima immagine.

	Sorgente			? ×
	Apri jn: 🔂 B	eadiris	🗾 🖻 💆	
	autoform brazil Brczech	📓 french 📓 german 📓 greek 📓 talian	野 russian 野 spanish 野 swedish 野 table	🛃 multipag
🚔 Apri	」 が dutch が english	📓 norweg 📓 polish	ilphabet 🛃 alphabet	F
	Nome file:	italian.jpg'' ''brazil.jpg'' ''a utti i file immagine	autoform.jpg''	<u>Apri</u> Annulla

Lo stesso effetto può essere ottenuto facilmente da Esplora Risorse Windows: selezionare vari file di immagine, cliccare con il pulsante destro del mouse e selezionare il comando "Riconoscimento" dal menu "Contesto". È possibile ripetere questa operazione: tutte le immagini inviate a Readiris vengono aggiunte al documento corrente fino a quando si cliccherà sul comando "Nuovo Documento".



È possibile anche *trascinare* diverse immagini prescansionate da Esplora Risorse Windows alla finestra di Readiris! Vale lo stesso argomento: tutte le immagini trascinate sulla finestra Readiris vengono aggiunte al documento corrente fino a quando si cliccherà sul comando "Nuovo Documento".

La **barra strumenti della pagina** che compare sotto l'immagine - visualizzata durante l'elaborazione delle pagine - rappresenta le diverse pagine del documento e consente di accedere ai comandi della pagina (cliccando a destra).

Formato Soanner	₽ ₽

La pagina attuale viene evidenziata nella barra strumenti della pagina e menzionata nella barra titoli di Readiris.



La barra strumenti della pagina contiene un ausilio: puntare il mouse sull'icona della pagina per sapere quale immagine è stata caricata in memoria. (Se è stata aperta un'immagine multipagina, esiste ovviamente un unico file per tutte le immagini). Durante la *scansione* di documenti multipagina l'ausilio menziona semplicemente il modello dello scanner.



Caricare l'immagine campione MULTIPAG.TIF e iniziare il riconoscimento. Le varie pagine vengono visualizzate l'una dopo l'altra; la barra titoli Readiris indicate il numero di pagina.

# Manuale dell'utente



Se l'apprendimento interattivo è attivato, le fasi di riconoscimento ed apprendimento sono eseguite pagina per pagina. Il modo dizionario "Nuovo" viene utilizzato per la prima pagina mentre il modo "Aggiungi" per le pagine successive.

Premendo il tasto "Termina", tutte le decisioni del sistema vengono accettate senza necessità di convalida da parte dell'utente. In altre parole, l'apprendimento





interattivo è annullato per *tutte* le pagine; l'OCR di questo documento continua nel modo automatico.

Il risultato del riconoscimento di documenti multipagina viene salvato in un unico file di uscita. Quando il risultato del riconoscimento viene inviato ad un'applicazione target, vengono create pagine multiple all'interno di un unico documento.

#### Modifica di documenti multipagina

L'utente può modificare documenti multipagina soprattutto per correggere errori di scansione: può cancellare una pagina dal documento o spostare pagine in altri punti del documento.

Dapprima la navigazione. Per *spostarsi su una pagina*, cliccare sulla sua icona nella barra strumenti della pagina o tenere il cursore sulla sua icona, richiamare il menu "Contesto" cliccando a destra e utilizzare il comando "Seleziona Pagina". Per andare alla pagina precedente, utilizzare la scorciatoia PageUp, per andare alla pagina successiva, premere PageDn. O utilizza i comandi corrispondenti del menu "Visuallizzazione".



Modifichiamo ora il documento. *Per cancellare una pagina* dal documento, tenere il cursore sulla sua icona, cliccare a destra ed utilizzare il comando "Cancella Pagina". Per *spostarsi* alla *pagina precedente*, utilizzare il comando "Sposta la Pagina in Alto" e per *spostarsi* alla *pagina successiva*, utilizzare il comando "Sposta la Pagina in Basso".



#### **CREAZIONE DI UN NUOVO DOCUMENTO**

È possibile utilizzare il comando "Nuovo Documento" nel menu "File" per chiudere il documento corrente.



Questo comando "cancella la lavagna". Qualsiasi documento caricato in memoria - contenente una pagina singola o pagine multiple - viene cancellato. A questo punto è possibile creare un nuovo documento.

È possibile creare un nuovo documento anche dall'interno del documento corrente. Se l'OCR non è stato eseguito, il sistema deduce che si desidera aggiungere altre pagine al documento corrente. Ad esempio è possibile scansionare tutte le pagine contenute nell'alimentatore automatico dello scanner, riempire nuovamente l'alimentatore e ripartire. Tutte le pagine scansionate comporranno un singolo documento. In alternativa è possibile scansionare una serie di pagine e aggiungere alcuni file di immagine, ad esempio fax. Queste pagine formano a loro volta un singolo documento. Tutto quello che occorre fare è cambiare la sorgente di immagine utilizzando il tasto "Sorgente".

Se una volta ultimato l'OCR viene riavviata la scansione (o il caricamento delle immagini), il sistema chiede di creare un nuovo documento o di completare il documento corrente.



#### **ORGANIZZAZIONE DELL'OUTPUT DI TESTO**

Salvare o esportare il testo significa molto più che selezionare un metodo di output o assegnare un nome di file al file di output. È possibile anche selezionare



un formato file e determinare l'aspetto del testo riconosciuto. In breve, prima di lanciare l'esecuzione è necessario decidere dove si desidera prendere il testo.

Alcune opzioni del tasto "Formato" consentono di modificare l'aspetto dell'output di testo.

Il **flusso di testo** del documento di output è direttamente influenzato dall'opzione "Aggiungi Linee in Paragrafi".



Per fare in modo che Readiris individui i paragrafi, mantenere questa opzione abilitata: Readiris applicherà così il normale **ritorno a capo automatico** tipico dei programmi di videoscrittura, altrimenti dopo ciascuna riga viene aggiunto un ritorno del carrello e le parole separate da trattino rimangono tali! L'individuazione dei paragrafi è abilitata per default.

Segue un esempio chiarificativo. Quando le prime tre righe di una colonna sono: "Il nuovo presi-", "dente salutava dal balcone." e "Sua moglie lo aveva raggiunto.", l'individuazione del paragrafo fornisce il seguente risultato: "Il nuovo **presidente** salutava dal balcone. **Sua** moglie lo aveva raggiunto." Le parti separate da trattino della parola "presidente" sono state "re-incollate" ed è stato aggiunto uno spazio alla fine della frase, creando un testo fluente.

Se l'individuazione del paragrafo *non* fosse stata abilitata, sarebbe stato mantenuto il layout originale, con un ritorno del carrello aggiunto alla fine di ogni riga.

(Il pulsante "Formato" contiene alcune opzioni di formattazione non ancora trattate - l'argomento verrà trattato tra breve.)

#### **INSTALLAZIONE DELLO SCANNER**

Si proceda ora all'installazione dello scanner. Si presume che l'hardware dello scanner ed i driver necessari siano installati correttamente.

Nel caso in cui la licenza del software Readiris sia allegata ad un modello di scanner, questa operazione può non essere necessaria in quanto lo scanner potrebbe già essere installato sotto Readiris.

Fare clic sul pulsante "Scanner" della barra degli strumenti principale.



Per determinare il **modello dello scanner** in dotazione, fare clic sul pulsante "Tipo".

Scanner		
_ Tipo	Formato:	ОК
Twain	A4 💌	] <u>C</u> onfigura
<u></u>		Esci
Contrasto 0	Risoluzione:	□ <u>Paesaggio</u> □ <u>A</u> utoExposure
Luminosità 0 J	◯ Bianco-nero ◯ Scala dei grigi ⓒ Colore	□ ADE □ Invertire
oscurare	chiarire	

Quando si seleziona "<Image>" (immagine) come "scanner", le immagini prescansionate funzionano sempre come fonte di immagini - non è neppure



necessario selezionare il disco come fonte di immagini sulla barra degli strumenti principale con il pulsante "Sorgente".

Il pulsante "Configura" è disponibile solo quando lo scanner ne permette l'utilizzo. Tale pulsante consente l'accesso a parametri di scansione avanzati; con gli scanner Twain, facendo clic sul pulsante "Configura" è possibile selezionare l'origine Twain. (È possibile utilizzare anche il comando "Seleziona Origine" del menu "File".)



È possibile inoltre che lo scanner sia dotato di una **piattaforma di scansione**, quale HP JetSuite o HP Document Assistant. In base al pacchetto software acquistato, è possibile disporre di manuali specializzati relativi alle piattaforme di scansione sul CD-ROM Readiris.

Una volta selezionato lo scanner, la stessa finestra consente di impostare la risoluzione di scansione, il formato e l'orientamento della pagina, la luminosità ed il contrasto, e può permete d'indicare se sarà utilizzato il sistema di lettura automatica di documenti dello scanner o no. Con scanner Twain compatibili, tutti i parametri di scansione vengono spesso impostati all'interno dell'interfaccia utente.

Impostare la **luminosità** e, se disponibile, il **contrasto**. L'impostazione del contrasto è disponibile solo per alcuni scanner. Trascinare la barra di scorrimento per modificare la luminosità o il contrasto del documento; i valori selezionati vengono rappresentati numericamente.

Readiris supporta su uguale base immagini in bianco e nero, nella scala dei grigi e a colori, e pertanto si è liberi di scegliere la **modalità colore** che meglio risponde alle proprie esigenze. Per includere grafica al tratto nei documenti riconosciuti, scansionare in bianco e nero, per includere fotografie in bianco e nero scansionare nella scala dei grigi e per includere immagini a colori scansionare a colori.

Ma perché ridurre la profondità di bit dell'immagine durante la scansione? È superfluo precisare che le immagini nella scala dei grigi e a colori sono più lente da acquisire e richiedono una memoria RAM più ampia rispetto alle immagini "bilivello".

La scansione, con scala dei grigi e a colori, non è utile soltanto per salvare gli elementi grafici con una qualità sufficiente, ma in alcuni casi è utile nonché necessaria per ottenere buoni risultati OCR! Quando il testo è stampato su uno sfondo a colori, la scansione a colori può creare le differenze di tonalità che mancano nelle immagini in bianco e nero. Quando è presente soltanto un contrasto limitato fra il testo e lo sfondo, lo sfondo può creare un "rumore" che rende difficile o addirittura impossibile il riconoscimento!

Si pensi ad esempio ad un testo nero stampato su uno sfondo scuro: durante la scansione di un documento di questo tipo in bianco e nero, potrebbe non essere possibile "trascinare" il colore dello sfondo senza perdere le informazioni di testo, e il massimo che si può fare è regolare la luminosità dello scanner...



MASAYOSHI SON, 42, president and CEO, is the master Net empire builder. His conglomerate holds stakes in 300 Internet companies in the U.S., Japan, Europe, and other Asian countries. Today, Softbank manages about \$4 billion in venture capital funds for global investments.

YASUMITSU SHIGETA, 35, has invested in more than 70 Web or mobile Net-based ventures in Japan and the U.S., including Tumbleweed Communications and Phone.com. Shigeta is also developing new businesses that take advantage of the growth of the Internet and mobile communications. MASAYOSHI SON, 42, president and CEO, is the master Net empire builder. His conglomerate holds stakes in 300 Infernet companies in the U.S., Japan, Europe, and other Asian countries. Today, Softbank manages about \$4 billion in venture capital funds for global investments.

YASUMITSU SHIGETA, 35, has invested in more than 70 Web or mobile Net-based ventures in Japan and the U.S., including Tumbleweed Communications and Phone.com. Shigeta is also developing new businesses that take advantage of the growth of the Internet and mobile communications.

Readiris crea una versione in bianco e nero per ogni immagine nella scala dei grigi e a colori. Grazie alle routine intelligenti è possibile risolvere anche i casi più difficili - ecco come viene binarizzata una immagine "difficile"!

MASAYOSHI SON, 42, president and CEO, is the master Net empire builder. His conglomerate holds stakes in 300 Internet companies in the U.S., Japan, Europe, and other Asian countries. Today, Softbank manages about \$4 billion in venture capital funds for global investments.

YASUMITSU SHIGETA, 35, has invested in more than 70 Web or mobile Net-based ventures in Japan and the U.S., including Tumbleweed Communications and Phone.com. Shigeta is also developing new businesses that take advantage of the growth of the Internet and mobile communications.

Per visualizzare un'immagine scansionata in bianco e nero deselezionare l'opzione "Visualizza Documento a Colori" nel menu "Visualizzazione".



Le immagini in bianco e nero utilizzano colori "riempitivi" per indicare il tipo di finestra: le zone di testo sono in giallo, le zone di grafica in blu e le tabelle in bordò. Con le immagini nella scala dei grigi e a colori, le finestre di grafica hanno un bordo blu ma nessun colore di "riempimento". Sarebbe un peccato nascondere i toni a colori effettivi della grafica.

Indipendentemente dalla modalità di scansione, selezionare una **risoluzione** di 300 dpi per applicazioni normali, utilizzare una risoluzione superiore a 400 dpi per stampe di dimensioni ridotte (inferiori a 10 punti) e quando la qualità del documento è estremamente bassa.

Readiris legge **corpi del carattere** compresi fra 6 e 72 punti (da 0,21 a 2,54 cm.).

72 punti

Readiris riconosce inoltre "**capolettere**", ampie maiuscole che coprono più righe. (Naturalmente queste non possono essere di dimensioni superiori a 72 punti!)



Abilitando l'opzione "Paesaggio", la pagina selezionata sarà orientata in senso orizzontale, anziché verticale. L'orientamento della pagina viene applicato ai formati di pagina ridotti: con uno scanner da tavolo A4 è possibile, ad esempio, eseguire la scansione di pagine A5 (le cui dimensioni sono dimezzate) in formato verticale o orizzontale, ma ovviamente è possibile eseguire la scansione di una superficie piena A4 solo in una direzione!



Infine, l'opzione "Invertire" permette di generare delle **immagini "invertite"** nella modalità di scansione in bianco e nero - attivare questa opzione per analizzare delle pagine intere con testo bianco su sfondo nero.

## SALVATAGGIO DI IMPOSTAZIONI DI DEFAULT

Impostare correttamente tutti i parametri di scansione e fare clic sul comando "Salva Configurazione per Default" del menu "File" per salvare le impostazioni correnti come impostazioni di default per impieghi successivi.



I file di impostazione non solo contengono le **impostazioni** dello scanner, ma consentono di determinare anche l'eventuale impiego dell'apprendimento interattivo, il dizionario di font utilizzato (e la relativa modalità), la lingua e il tipo di font utilizzati nel documento (ad esempio un font normale, proporzionale), il modo di output e le opzioni di layout utilizzate - ad esempio il testo inviato a WordPad -, ecc. In breve, *tutte* le impostazioni di funzionamento di Readiris vengono memorizzate nei file di impostazione.

# SALVATAGGIO DI IMPOSTAZIONI SPECIFICHE

Ad ogni avvio si utilizzeranno ovviamente le impostazioni di default, ma è possibile anche salvare impostazioni specifiche per non dover ridefinire i parametri di funzionamento. I comandi "Salva Configurazione" e "Carica Configurazione" del menu "File" svolgono tale funzione.



Segue un esempio: qualora si renda spesso necessario il riconoscimento ottico dei caratteri di documenti in lingua italiano che presentano un layout specifico, si consiglia di creare un file di impostazioni per questo tipo di documento. Selezionare quindi "Italiano" come lingua del documento, caricare un modello di divisione in zone specifico per non dover rieseguire ogni volta la stessa divisione dello schermo, disabilitare l'apprendimento ma attivare un dizionario di font nella modalità "leggi", in quanto si utilizzano sistematicamente gli stessi tipi di caratteri, ecc.

Qualora non si sia certi delle impostazioni correnti, per scoprire quali esse siano non è necessario "precipitarsi" in ogni menu e comando. Per averne una panoramica, è possibile utilizzare il comando "Informazioni" dal menu "File".

Informazioni			
Scanner Modello Risoluzione Formato Luminosità Contrasto Paesaggio	HP ScanJet 6300C 300 dpi A4 127 127 Disattivo	Testo Formato Paragrafo Layout	OK Word 97, 2000 Attivo Ricrea documento sorgente
Documento Tipo di font	Normale	Lingua	Italiano



#### SCANSIONE DI DOCUMENTI

Una volta impostato lo scanner è possibile cominciare a scansionare i documenti. Ecco alcuni fatti da ricordare.

In primo luogo prestare attenzione al disallineamento. Sebbene l'analisi ed il riconoscimento pagine siano tolleranti al disallineamento, può risultare difficile analizzare correttamente e sottoporre ad OCR una pagina in presenza di un eccessivo disallineamento. Un disallineamento limitato (inferiore a 0,5°) può essere ignorato in quanto non compromette la precisione dell'OCR.



L'opzione "Allineamento Pagine" nel menu "Impostazioni" definisce se le pagine scansionate storte verranno **raddrizzate** automaticamente - un disallineamento limitato viene ignorato. Questa opzione è abilitata per default.

Se questa opzione è stata disabilitata per errore, utilizzare il tasto "Allinea Pagina" sulla barra strumenti immagine (ed il comando "Allinea Pagina" nel menu "Processo") per "raddrizzare" le pagine scansionate storte.



Il raddrizzamento richiede alcuni secondi: l'immagine viene analizzata per rilevare l'angolo di disallineamento e, se necessario, l'immagine a colori o nella scala dei grigi e la sua versione in bianco e nero sono raddrizzate e l'analisi della pagina viene ripetuta.

Individuazione dell'inclinazione	Allineam	ento
72%		50 <mark>%</mark>

Per provare è possibile utilizzare l'immagine DESKEW.JPG nella cartella Readiris. In primo luogo disabilitare l'opzione "Allineamento Pagine" per evitare

# Manuale dell'utente

che la pagina venga raddrizzata automaticamente ancora prima di essere visualizzata!



Potrebbe essere necessario regolare l'orientamento della pagina. A tale scopo utilizzare gli strumenti di **rotazione** della barra degli strumenti immagine. (I comandi corrispondenti si trovano nel menu "Visualizzazione".)





Sono disponibili tre sensi di rotazione: verso sinistra, verso destra e capovolta. La rotazione richiede alcuni secondi poichè è l'immagine stessa ad essere aggiornata e non solo la visualizzazione sullo schermo.

# **R**EGOLAZIONE DELL'IMMAGINE SCANSIONATA

Come già indicato, una serie di routine efficaci e intelligenti converte automaticamente le immagini a colori e con scale di grigio in immagini in bianco e nero. All'occorrenza l'utente può ottimizzare ulteriormente l'immagine per successivo processo OCR. A tale scopo selezionare il comando "Ritocca Immagine" nel menu "Processo".



Quando si accede a questo comando, la versione in bianco e nero viene automaticamente visualizzata. (Come se fosse stata disabilitata l'opzione "Visualizza Documento a Colori"!). In questo contesto è opportuno soffermarsi su alcuni concetti complicati.



L'opzione "Uniforma Immagine a Colori" rende le immagini con scale di grigio e a colori più omogenee "appiattendo" e uniformando le differenze di intensità relative. Come risultato si ottiene un contrasto più netto tra il primo piano - il testo - e lo sfondo - un colore, motivo ecc. Suggeriamo di lasciare questa opzione sempre abilitata.

Passiamo ora alla luminosità. Per "luminosità" intendiamo la soglia in bianco e nero. L'impostazione "Automatico" determina automaticamente la soglia bilivello. Se necessario applicare una soglia differente scurendo o schiarendo l'immagine in bianco e nero: quando l'immagine viene scurita, un maggior numero di pixel diventa nero nella versione in bianco e nero, mentre quando l'immagine viene schiarita, meno pixel diventano bianchi nella versione in bianco e nero.

Si noti che non viene attuata alcuna regolazione dell'immagine finché non si clicca sul tasto "Applica"! Cliccando su "OK" viene eseguita la regolazione e si chiude la finestra. Ecco un esempio in cui l'immagine in bianco e nero è stata fortemente schiarita - senza tenere conto della precisione del processo OCR!



	Ritocca immagine	
and the second se	☑ Uniforma immagini a colori Luminosità	_
<ol> <li>documento viene inserit computere cui udi spectisce documento e sengilicementi significato su uno stondo bi le informazioni, testuali da attribure de nomi.</li> </ol>	C Automatico C <u>M</u> anuale 40 	
Si perve dei database liny strumento potentissima pe Untente insegna al sistema sorie di documenti muovi. C tont, în altre porole, è în grac	Elimina piccoli punti: disattivato	Ajuto
2000 Cop	web รกอะ ภณุษวรพรงสาวรภกณะเอออ	

Le prime due opzioni riguardano le immagini a colori e nelle scale di grigio, mentre l'ultima, "Elimina Piccoli Punti", è utilizzabile esclusivamente su immagini in bianco e nero. La smacchiatura significa che i pixel "parassiti" verranno rimossi dalle immagini in bianco e nero.

# If computers can't adapt easily, then maybe the people using them can.

# If computers can't adapt easily, then maybe the people using them can.

Assicurarsi di non cancellare "macchie" troppo grandi, in quanto si rischierebbe di cancellare anche i puntini sulle "i" ecc., porzioni di lettere a matrice di punto, ecc.!



Il modo migliore per ottimizzare le immagini per il processo OCR è il seguente: posizionare la finestra di regolazione in modo tale che non impedisca di valutare la regolazione eseguita sull'immagine. Adattare i parametri - cliccando ogni volta su "Applica" - finché l'immagine risulterà nitida e chiara.

#### La procedura guidata fà tutto per voi!

E ora cominciamo a catturare i documenti. Invece di scorrere tutti i parametri, utilizzare la **procedura guidata d'OCR** ("wizard"), un modo decisamente agevole di riconoscimento delle pagine.

Cliccare il comando "Proc. Guidata" sulla barra degli strumenti principale (o selezionare il comando "Procedura Guidata" nel menu "Elaborazione").



L'assistenza vi guida agevolmente attraverso la procedura OCR: basta rispondere a qualche domanda e si otterranno facilmente risultati rapidi con Readiris.



Si noti che la procedura guidata d'OCR inizia ogni volta che usate Readiris; potete evitarlo disattivando l'opzione "Inizia Procedura Guidata alla Partenza" nel primo schermo dell'assistenza alla registrazione (e con l'opzione equivalente nel menu "Impostazioni").

#### **R**ICONOSCIMENTO AUTOMATICO DELLE PAGINE

La procedura guidata d'OCR è un modo semiautomatico di riconoscimento delle pagine. Anche Readiris consente il riconoscimento automatico *completo*. Invece di scorrere passo dopo passo i parametri, riconosceremo immediatamente una pagina, senza interruzione.

Per sostituire il tasto "Proc. Guidata" sulla barra degli strumenti principale con il tasto "Auto", disattivare l'opzione "Metti Procedura Guidata sulla Barra dei Bottoni" nel menu "Impostazione".

#### Metti procedura guidata sulla barra dei bottoni

Selezionare lo scanner come sorgente d'immagine utilizzando il tasto "Sorgente" e cliccare sul tasto "Auto" oppure selezionare il comando "OCR Automatico" nel menu "Elaborazione".



L'**OCR automatico** consente di eseguire consecutivamente la scansione della pagina, di organizzarla in finestre mediante l'analisi della pagina o un modello di divisione in zone e di riconoscerla senza apprendimento interattivo. È sufficiente dare inizio alla scansione e salvare il testo riconosciuto, mentre Readiris si occupa dei passaggi intermedi.

#### **R**EADIRIS RICREA IL LAYOUT DEL DOCUMENTO

*Non* si deve confondere il riconoscimento automatico, che rende automatico il processo di riconoscimento, con l'autoformattazione! "Autoformattazione" significa che Readiris ricrea una **copia facsimile** del documento scansionato, applicando la formattazione di parola, paragrafo e pagina del documento originale.

Durante il riconoscimento vengono utilizzati tipi di carattere (serif e sans serif, proporzionale e fisso, normale e condensato) simili a quelli del documento di partenza e vengono mantenuti i corpi e gli stili dei caratteri (grassetto, corsivo e sottolineato). Si ricreano le tabulazioni e l'allineamento (a sinistra, centrato, a destra e giustificato) di ciascun blocco di testo. Il posizionamento delle colonne, dei blocchi di testo e degli elementi di grafica è conforme al documento originale.

In altre parole, Readiris permette di archiviare una copia conforme di documenti, pur trattandosi ora di file di testo compatto ed editabile e non di un'immagine scansionata!

Pertanto, quando si utilizza "l'autoformattazione", *non* viene applicato l'ordinamento di finestre: è possibile includere ed escludere zone, ma qualsiasi riordinamento delle zone viene semplicemente ignorato!





Segue un esempio. Per comprendere meglio questa caratteristica, aprire l'immagine AUTOFORM.JPG posta nella cartella Readiris.



Cliccare sul pulsante "Formato" della barra degli strumenti principale e inviare il risultato OCR a Microsoft Word o selezionare "RTF" (Rich Text Format) o Word (DOC). Selezionare "Ricrea Documento Sorgente" come opzione di lay-

out. (Viene attivata per default l'opzione "Aggiungi Linee in Paragrafi" per attivare il ritorno a capo all'interno dei paragrafi.)



Si osservi che la ricostruzione del layout è limitata al formato Word (DOC), RTF, e ai documenti inviati direttamente a Microsoft Word. Inoltre, i formati Word (DOC) e RTF sono ampiamente usati come formati di testo leggibili con qualsiasi sistema di videoscrittura noto.

Altri formati "poveri" che producono testi "semplici", quali ASCII, ANSI, ecc. *non* supportano codici di formattazione avanzati e quindi non sono in grado di offrire l'autoformattazione. WordPad è un editor di testi "ridotto", non un programma di videoscrittura completo di tutte le caratteristiche, in quanto è in grado di aprire i file RTF, ma ignora la maggior parte degli elementi di formattazione quali blocchi di testo, allineamento, ecc.

Quando il testo riconosciuto viene aperto utilizzando un programma di videoscrittura, il testo appare in questo modo senza *alcun* intervento da parte dell'utente.





Per visualizzare correttamente l'effetto, è necessario abilitare il modo "WYSIWIG" del programma di videoscrittura, generalmente chiamato modo "layout di pagina". Tuttavia, inviando il documento riconosciuto direttamente a Microsoft Word, la pagina o il layout di stampa viene attivato automaticamente.



In breve, Readiris non solo riconosce i testi ma è anche in grado di formattarli per l'utente. OCR non è più solo riconoscimento di testo, ma significa anche sempre più **riconoscimento** di **pagina** o di documento!

#### FORMATTAZIONE DI TESTO, PARTE 2

Le altre opzioni di layout sono "Crea un Testo Continuo" e "Mantieni il Formato Parole e Paragrafi".

Come illustra l'icona sul lato destro, creare un **corpo del testo** significa produrre un testo non formattato, "continuo". Il testo verrà catturato, ma ingorando completamente la sua formattazione. Utilizzare questa opzione quando si desidera ricatturare solo un testo, ma non il suo layout.

Layout	
C <u>M</u> antieni il formato parole e paragrafi	
C Ricrea documento <u>s</u> orgente	

(Generare del testo asiatico implica di creare il corpo di testo – non potete utilizzare "l'autoformattaggio" o mantenere le parole ed il formattaggio di paragrafo. Il numero di formati dei file è ridotto.)

L'opzione "Mantieni il Formato Parole e Paragrafi" costituisce una via intermedia: durante il riconoscimento vengono mantenute la **formattazione della** 



**parola** - tipo di font (serif - sans serif, proporzionale - fisso, normale - condensato), corpo e stile del carattere (grassetto, corsivo e sottolineato), e la **formattazione del paragrafo** - tabulazioni e allineamento (a sinistra, centrato, a destra e giustificato).



Non confondere questa opzione di formattazione con l'autoformattazione "completa": questa opzione pone solo un paragrafo di seguito all'altro, non ricrea colonne, non copia la relativa posizione di varie zone di testo.

#### SALVATAGGIO SEPARATO DEGLI ELEMENTI DI GRAFICA

Nell'esempio riportato, gli elementi di grafica erano inclusi nel testo riconosciuto; questo dipende dall'opzione di fomattazione "Includi Grafici". Il salvataggio dei grafici all'interno del testo è possibile solo con l'autoformattazione "completa", e non con formati di testo "poveri" quali ASCII, ANSI, ecc.

l	– Opzioni –
	🔽 Aggiungi linee in paragrafi
	🗹 Includi grafici

Con Readiris è possibile salvare elementi di grafica senza eseguire il riconoscimento testo. Dal momento che Readiris crea immagini in bianco e nero, con scale di grigio e a colori, è possibile catturare senza problemi elementi di grafica al tratto e fotografie.

Come? Tracciare una zona di grafica intorno alle illustrazioni, ai disegni, ecc. Selezionare lo strumento "Finestra di Grafica" per creare manualmente finestre di grafica e per disegnare finestre di testo e di tabelle.



(Analogamente ad altri tipi di finestra, la casella strumenti della finestra di grafica vi dice il numero delle finestre di grafica esistenti. Selezionando una finestra, utilizzare il tasto Alt per visualizzarne il tipo e le coordinate.)

Quindi, scegliere il comando "Salva Grafici" del menu "File".



Il sistema chiederà di specificare un nome di file.

Salva grafici						? ×
Salva jn: 🙆	Mei Documenti		<u> </u>	<u></u>	<b>e</b>	0-0- 5-5- 0-0-
<u>N</u> ome file:						<u>à</u> alva
S <u>a</u> lva come:	TIFF (*.tif)			•	A	nnulla
🔽 Scala de	TIFF (*.tif) Zsoft Paintbrusł	n (*.pcx)				
	JPEG (*.jpg)					

Stabilire il formato di file di grafica che si intende utilizzare. Selezionare un formato supportato dal software di ritocco immagine o fotografia. Sono disponibili i formati JPEG, TIFF e Paintbrush (PCX). (È sempre possibile aprire i file grafici con gli accessori Paint e Imaging di Windows.) Abilitare l'opzione "Scala dei



Grigi/Color" per salvare l'elemento grafico come elemento grafico a colori o con scale di grigio. Questa opzione è abilitata per default.



Gli elementi di grafica vengono salvati in un unico file. Non è necessario limitarsi ad un'unica grafica, ma nel caso in cui vengano tracciate numerose finestre di grafica, queste verranno raccolte, "immagazzinate" in un unico file. (Per separarle è possibile utilizzare il comando "Ritaglia" del programma di ritocco immagine o fotografia.)

Non sono consentiti lati inferiori ad 1 mm. - bitmap di tali dimensioni difficilmente contengono informazioni. Finestre "irregolari" non rettangolari vengono convertite in rettangoli in modo non visibile: Readiris copre la superficie massima basata

# Manuale dell'utente

sulle coordinate maggiori. Nell'esempio sotto riportato, la finestra di grafica con il bordo nero è completata da un'area oscurata.



#### Lettura di fax e riconoscimento posticipato

Salvare immagini come file immagine offre un'altra possibilità: è possibile salvare una pagina *intera* e successivamente eseguire l'**OCR posticipato,** come si è fatto con le immagini prescansionate delle esercitazioni.

Scansionare semplicemente il documento. Selezionare il comando "Salva Pagina Completa come Immagine" nel menu "File" per salvare una pagina singola. Vi verrà chiesto di salvare l'intera pagina come file TIFF o Paintbrush (PCX).



Selezionare il comando "Salva Tutte Pagine come Immagini" per salvare un documento multipagina. In questo caso è disponibili uno formato di file: TIFF (multipagina).

A questo punto è possibile selezionare il disco come fonte di immagini ed aprire il file di immagini con il tasto "Apri" (o con il comando corrispondente nel menu "Elaborazione"). (Qualora si utilizzi il comando "Apri" del menu "File", non è neppure necessario aggiornare la sorgente di immagini.)



Poiché immagini a colori, con scale di grigio e in bianco e nero sono supportate in eguale misura, Readiris apre immagini JPEG, immagini Paintbrush (PCX), immagini TIFF (non compresse, pacchetti di bit, compresse di Gruppo 3 e Gruppo 4), immagini TIFF multipagina e bitmap di Windows (BMP).

Questa proprietà è particolarmente utile per convertire i **fax** in file di testo editabili! Se possibile, chiedere ai propri corrispondenti di inviare fax di "buona" qualità - fax con una risoluzione superiore di 200 dpi per ottenere migliori risultati di OCR.

Per aprire immagini, non dimenticare che è possibile cliccare con il pulsante destro del mouse sulle immagini in Esplora Risorse Windows e selezionare il comando "Riconoscimento" dal menu "Contesto" per aprire le immagini. In alternativa utilizzare la funzione "trascinare selezione": dopo aver trascinato file di immagini dal Esplora Risorse Windows alla zona immagini di Readiris, è immediatamente possibile aprire questi file.

#### **R**ICONOSCIMENTO DI TABELLE

Fino ad ora sono stati spiegati il riconoscimento di testi e di fax e il salvataggio degli elementi di grafica. Si passerà ora all'elaborazione di una tabella. Prendere una tabella numerica ed eseguirne la scansione oppure aprire l'immagine campione TABLE.JPG nella cartella di Readiris.

L'immagine TABLE.JPG contiene in realtà due tabelle e non a caso! L'analisi della pagina divide in zone l'intera tabella e Readiris è in grado di ricostruirla, ricreando le tabelle cella dopo cella nel foglio elettronico o inserendo un oggetto tabella all'interno del file del vostro sistema di videoscrittura.

Analizziamo le diverse soluzioni iniziando dalla tabella "con griglia" o "incorniciata". È caratterizzata da bordi intorno alle celle.
## Manuale dell'utente



Eseguire il riconoscimento dopo aver abilitato l'opzione di layout, "Mantieni il Formato Parole e Paragrafi" o "Ricrea Documento Sorgente" e le tabelle vengono ricreate. Aprire il sistema di videoscrittura (se la tabella riconosciuta non è stata inviata direttamente a Word) per esaminare il risultato. (È anche possibile che siano stati inclusi paragrafi di testo nel file di testo.)



) ▶ ■ ● Cator & Contain of Priver & Car ■ ■ ■ ■ 11 100% > O M? • Normal   Times New Roman → 11 → B Z U 4 + ■ ■ ■ ■ 目目 ほほぼぼ 田 -								
Tip of the Day: To hyphenete a do	ocument as poultype, dick Hyp	when abon on the Tools n	en.		<del>(</del> 97			
· •		Char	-					
!	. 5 . 1 . 8 . 1 . 7 . 1 . 8 .	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 - 12 - 1 -	13 - 1 - 1	(·····15人···16····17			
Performance test optical me	dia				:			
CD-ROM Average access CPU Video clip Sequential								
CD-ROM	Average access	CPU	Vide	a cito	Sequential			
CD-ROM Digital Versatile Disk	Average access time (msec)	CPU utilization (%)	Vide playi	o ciip backs	Sequential read 16 KB			
CD-ROM Digital Versatile Disk	Average access time (msec)	CPU utilization (%)	vide playi (fra	o clup backs unes	Tead 16 KB (K bps)			
CD-ROM Digital Versatile Disk	Average access time (msec)	CPU utilization (%)	vide playi (fra ftrog	o clup backs unes oped)	Sequential read 16 KB (K bps)			
CD-ROM Digital Versatile Disk CD-ROM 4z speed	Average access kme (msec) 442	CPU utilization (%) 4.2	Vide playi (fra firop 10	o clup backs imes iped) 8	Sequential read 16 KB (K bps) 612			
CD-ROM Digital Versatile Disk CD-ROM 4x speed CD-ROM 12x speed	Average access kme (mset) 442 137	CPU utilization (%) 4.2 20.9	Vide playi (fra firog 10 5	o clup backs unes ped) 8 4	Sequential read 16 K.B (K bps) 612 1,586			
CD-ROM Digital Versatile Disk CD-ROM 4x speed CD-ROM 12x speed CD-ROM 24x speed	Average access kms (mpsc) 442 137 80	CPU utilization (%) 4.2 20.9 58.2	Vide playi (fra frog 10 5 3	o clup backs mes ped) 8 4 2	Sequential read 16 KB (K hps) 612 1,586 2,258			
CD-ROM Digital Versatile Disk CD-ROM 4x speed CD-ROM 12x speed CD-ROM 24x speed CD-ROM 32x speed	Average access tmt (mpsc) 442 137 80 60	CPU utilization (%) 4.2 20.9 58.2 72.1	Vide play (fra ftrop 10 5 3	o clup backs unes ped) 8 4 2 -	Sequential read 16 KB (K bps) 612 1,586 2,258 2,987			
CD-ROM Digital Versatile Disk CD-ROM 4x speed CD-ROM 12x speed CD-ROM 24x speed CD-ROM 32x speed DVD	Average access kms (mssc) 442 137 80 60 58	CPU utilization (%) 4.2 20.9 58.2 72.1 78.9	Vide play (fra frog 10 5 3 -	o clup backs imes ped) 8 4 2 -	Sequential read 16 KB (K bps) 612 1,586 2,258 2,987 3,143			

Passiamo ora all'esempio "senza griglia". Non vi sono bordi intorno alle celle. L'analisi della pagina individua comunque la tabella.

## Manuale dell'utente

Eile Modifica Impostazio	ni <u>Vi</u> nualizzazione g	ktione Accountment	· El coldere					
rine l			a Rečinire	<u>G</u> uida				
Proc. puests Proc. puests Scanstone Scanstone Online the "	ridded" tables are too widely : olumnized text b your tables excl anguage" button	don't have any spaced, the page blocks, usively contains on the main too	borders - analysis <b>numeric</b> Box For is	eround t may not charaet eroused	he cells. When t detect is table term, enable the accoracy.	a the columns of ungridded window to avoid confusion numeric reading mode with	×	
Ficenesisianero Inglese Sargerte Anoterpogien Apprendimento Pormato Scenner	y, you can send y jet application - r	128,985 987,746 19 287,410 128,000 499,123 coor tables of fig efer to the "For 2009 Copyrigh Web	699 1299 149 49 0 149 149 ures dire aut <sup>o</sup> butto Image Re site: Impo	213 24 915 528 17 28 crity to N conthe reognition	2.390) 5.539 91.549 9.812 17.429 122.489 Serosoft (fxce) 122.489	by selecting the spreadsheet ems		

Per una precisione ottimale di OCR, limitare il riconoscimento ai **simboli numerici** mediante il pulsante "Lingua". (La modalità numerica non riguarda strettamente i numeri, ma include i simboli da 0 a 9, +, \*, /, %, (virgola), . (punto), (, ), -, =, \$ e £.)



Poiché questo procedimento è possibile solo quando la tabella non contiene simboli alfabetici - altrimenti non sarebbe possibile riconoscere correttamente le porzioni di testo -, ora è possibile attivare la modalità numerica, ma non per la prima tabella.





In questo caso, invieremo il risultato OCR direttamente al foglio elettronico Microsoft Excel. Selezionare quindi Excel come applicazione target con il tasto "Formato".

Output	
💿 Invia a	Microsoft Word 97 / Word 2000
○ File <u>e</u> sterno	Microsoft Word 97 / Word 2000 Microsoft Excel
-Lauout-	Appunti
C Crea un testo continuo	Excel appunti

Il foglio elettronico viene avviato automaticamente con questo risultato: viene ricreata la tipica struttura a tabella con righe e colonne. È possibile ora passare all'elaborazione dei dati.

🗙 Microsoft Excel - Book									
8	<u>Eile E</u> dit <u>V</u>	jew <u>I</u> nsert	F <u>o</u> rmat <u>T</u> ool	ls <u>D</u> ata <u>W</u> ir	ndow <u>H</u> elp	_  &			
						×			
Ari	al	<b>▼</b> 10	B.	<u>    u                                </u>	- 🕭 - <u>A</u>	• >>>			
ľ.	A1	•	= 12398	35					
	A	В	С	D	E				
1	123.985	69	313	2.390					
2	987.745	129	24	5.589					
3	19	149	915	91.549					
4	287.410	49	526	9.812					
5	429.000	0	17	17.429					
6	499.123	149	28	122.098					
7									
∎° •	▶ ▶ \\She	ct1 /		1	)	١Ē			
	Sum=2.5	578.517		NUM					

È possibile anche inviare le tabelle agli appunti (opzione "Invia a - Appunti Excel) e salvarle in un file esterno (formato file Excel). (CSV indica dati "separati da virgola".)

### Manuale dell'utente

Potreste avere tabelle "senza griglia" non individuate dall'analisi della pagina come zona tabella perché le colonne sono troppo spaziate. Readiris cerca di evitare confusione con i blocchi di testo organizzati in colonne. Per creare manualmente una finestra di tabella, cliccare "Finestra di Tabella" nella barra strumenti immagine, e procedere come d'abitudine; la casella strumenti indica di nuovo il numero di finestre di tabelle.



# LA FUNZIONE "CONNECT", UN ALTRO COLLEGAMENTO DIRETTO

Analogamente alla funzione "Invia a" che esporta automaticamente il risultato di lettura, la funzione "Connect" consente un collegamento OCR diretto fra lo scanner e le applicazioni Windows. La sola differenza consiste nel modo "inverso" di elaborazione: i documenti non vengono riconosciuti all'interno di Readiris per esportare il risultato a un'applicazione target, Readiris viene richiamato dall'interno dell'applicazione.

Per alcune operazioni manuali nessuna procedura di **installazione** può sostituirsi all'utente, pertanto, per informazioni relative all'installazione consultare il sistema di guida in linea o il file CONNREAD.DOC nella cartella di Readiris - per utilizzare la capacità "Connect" da Word, Excel e WordPerfect è necessaria una macro. (Il file "Leggimi" viene visualizzato automaticamente al termine del programma di installazione.)





🗢 Readiis 📃	×
Die Modika Segraitus Opsioni D	
Builds in lines Decedents Starpa 🔣 🔊	
Installazione della capacità Connect	
	_
Operazione preliminare	
Avviare Readiris, selezionare lo scanner e salvare le impostazioni di default.	
Word 97 (Office 97)	
<ul> <li>Assiste Word Aprice I documento convento por.</li> </ul>	
Creare un movo file.	
Il comando Scansiona Testo viene aggunto al menu File.	
D-11-14-0-08	
Da Word 2.0 a 95	
a Amire West Annie Jahren to annesse and a Annie A David and West 20 - West 60 - annesses and West	
<ul> <li>Avoiate word Aprile's about the conduct for their directory of results per word 2.0 c word 5.0 c conduct for per word 7.0 (Office 95).</li> </ul>	
<ul> <li>Rispondere alle domande porte dal ristema. Quando viene chiesto di salvere i cambiamenti di comandi complexityi, rispondere ri.</li> </ul>	
<ul> <li>Creare un nuovo file.</li> </ul>	
Il comando Scansiona testo viene aggiunto al menu File.	
Excel 97 (Office 97)	
Anviare Excel. Aprire il documento consoluti nella cartella di Readuis.	-

Se installata correttamente, la caratteristica "Connect" aggiunge un nuovo comando al menu delle applicazioni. Negli esempi sotto riportati, il comando "Scansiona Testo" viene aggiunto al menu "File" di Word e il menu "Scansiona Tabella" viene aggiunto alla barra del menu di Excel.

### MANUALE DELL'UTENTE

🗙 Micro	soft E	xcel	Book						_ 🗆 ×
🐑 Eile	<u>E</u> dit	⊻iew	Insert	F <u>o</u> rmat	<u>T</u> ools	<u>D</u> ata	<u>W</u> indow	<u>H</u> elp	Scan Table
Eile Eile	Edit	View View View View View View View View	Insert	Format	Iools rd - Du ijiew ! be PDF	Data	Window nt Format C C C	Help	Scan Table
			Pa Pr Er	age Set <u>u</u> int Pre <u>v</u> ie int	p 9W		С	trl+P	
			Se Ac Po	en <u>d</u> Id <u>R</u> outin ost to <u>E</u> xc	ıg Slip :hange	Folder			
			E <u>x</u> So	git can Text	<b>N</b>				

Segue il funzionamento: quando si lancia la macro "Connect", Readiris *non* può girare sullo sfondo. Per far girare Readiris fare clic sul nuovo comando del menu dell'applicazione. Prima che Readiris inizi a girare, è possibile che l'interfaccia "Connect" ponga alcune domande. Procedere normalmente e terminata l'operazione uscire dall'interfaccia "Connect". I risultati del riconoscimento vengono inseriti nel punto in cui si trova il cursore.



2 - 80

#### USO DELLA GUIDA IN LINEA

Qui termina la panoramica di Readiris. Non è possibile includere nel presente manuale alcune informazioni dell'ultimo minuto. Quindi, per ulteriori informazioni su Readiris si consiglia di consultare il sistema di guida in linea.

Per fare ciò, passare al menu "Guida". Il comando "Argomenti della Guida" e il relativo tasto di scelta rapida F1 consentono di navigare attraverso i numerosi argomenti della guida.

